

ZMLUVA č. **5657/2025**

o odvádzaní odpadových vôd a úprave práv a povinností vlastníkov prevádzkovo súvisiacich verejných kanalizácií uzatvorená v zmysle Obchodného zákonníka v platnom znení a zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov
ďalej len „zmluva“

medzi:

Vlastník: **Obec Štvrtok na Ostrove**
so sídlom: Mýtné námestie 1, 930 40 Štvrtok na Ostrove
zastúpená: Mgr. Péter Öry, starosta obce
IČO: 00305731
IBAN:
BIC:
tel., e-mail: 031 569 3501, starosta@ocustvrtok.sk
(ďalej ako „vlastník“)

a

Prevádzkovateľ: **Obecný podnik ŠnO, s.r.o.**
so sídlom: Mýtné nám. 1, 930 40 Štvrtok na Ostrove
zastúpená: Mgr. Péter Öry, konateľ
IČO: 46358633
IČ DPH: SK2023348327
registrácia v OR: OS Trnava, Odd.: Sro, vl. č. 28156/T
IBAN:
BIC:
tel., e-mail: 0911442206, starosta@ocustvrtok.sk
(ďalej len „prevádzkovateľ“)

a

Dodávateľ: **Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.**
so sídlom: Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra
zastúpená:

Mgr. Jozef Belický
člen predstavenstva

Ing. Marek Illés

člen predstavenstva

osoba oprávnená vo veciach technických: Ing. Ladislav Sebo, vedúci a riaditeľ OZ Dunajská Streda, Kračanská cesta č. 1233, 929 01 Dunajská Streda

IČO: 36550949
DIČ: 2020154609
IČ DPH: SK 2020154609
registrácia v OR: OS Nitra, Odd.: Sa, vl. č. 10193/N
IBAN: SK66 0200 0000 0000 0260 3112
BIC: SUBASKBX
tel., e-mail: 0317737302, spravca.ds@zsvs.sk
(ďalej len „dodávateľ“)

a

Producent: Obec Čakany
 so sídlom: Čakany 115, 930 40 Čakany
 zastúpená: Lívia Bugárová, starostka obce
 IČO: 00305324
 IBAN: SK04 0200 0000 0009 2042 8122
 BIC: SUBASKBX
 tel./fax/e-mail: +421903693513, 03156293513, livia.bugarova@ocu.cakany.sk
 (ďalej len „producent“)
 (vlastník, prevádzkovateľ, dodávateľ a producent ďalej spoločne aj „zmluvné strany“)

I. Preambula

1.1. Dodávateľ je prevádzkovateľom verejnej kanalizácie, ktorej vlastníkom je producent. Dodávateľ vyhlasuje, že prevádzkuje túto verejnú kanalizáciu v zmysle zákona č. 442/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov. Prevádzkovateľ je prevádzkovateľom verejnej kanalizácie, ktorej vlastníkom je vlastník. Prevádzkovateľ vyhlasuje, že prevádzkuje túto verejnú kanalizáciu v zmysle zákona č. 442/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov. Čistenie odpadových vôd z verejnej kanalizácie vo vlastníctve producenta a verejnej kanalizácie vo vlastníctve vlastníka je zabezpečené na ČOV Hubice, ktorej núteným správcom je ku dňu uzatvorenia tejto zmluvy dodávateľ.

1.2. Producent ako vlastník verejnej kanalizácie napojenej na verejnú kanalizáciu vo vlastníctve vlastníka bude vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie vo vlastníctve vlastníka, odkiaľ sa ich vlastník zaväzuje odvieť do ČOV Hubice.

1.3. Verejná kanalizácia vo vlastníctve producenta sa skladá z častí:

- kanalizácia PVC DN 300 mm, dĺžka 3524,27 m,
- výtlačné potrubie HDPE d110x6,6, dĺžka 1355,90m, HDPE d90x5,4, dĺžka 61,93 m
- prečerpávacie stanice v počte 5 ks.

1.4. Verejná kanalizácia vo vlastníctve vlastníka sa skladá z častí:

- kanalizácia PVC DN 300 mm, dĺžka 5715 m,
- prečerpávacie stanice v počte 5 ks.

II. Predmet zmluvy

2.1. V rozsahu a za podmienok nižšie uvedených sa dodávateľ zaväzuje odvádzať odpadové vody z verejnej kanalizácie vo vlastníctve producenta do verejnej kanalizácie vo vlastníctve vlastníka.

2.2. Producent sa zaväzuje odpadové vody z verejnej kanalizácie v jeho vlastníctve vypustiť do verejnej kanalizácie vo vlastníctve vlastníka a zaplatiť dodávateľovi dohodnutú odplatu za prevádzkovanie podľa zmluvy o prevádzkovaní uzatvorenej medzi dodávateľom a producentom, ktorá je zverejnená v centrálnom registri zmlúv (ďalej aj „odplata“). Dodávateľ je oprávnený producentom pripojeným na verejnú kanalizáciu vo vlastníctve producenta fakturovať stočné - súčin m³ odpadových vôd a ceny za odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou vo výške určenej v rozhodnutí Úradu pre reguláciu sieťových odvetví pre dodávateľa.

2.3. V rozsahu a za podmienok nižšie uvedených sa prevádzkovateľ zaväzuje odvádzať odpadové vody z verejnej kanalizácie vo vlastníctve vlastníka do ČOV Hubice a zabezpečiť ich čistenie, v nadväznosti na zmluvu o nájme uzatvorenú medzi vlastníkom a prevádzkovateľom, ktorá je zverejnená v centrálnom registri zmlúv. Prevádzkovateľ je oprávnený producentom pripojeným na verejnú kanalizáciu vo vlastníctve vlastníka fakturovať stočné - súčin m³ odpadových vôd a ceny za odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou vo výške určenej v cenníku prevádzkovateľa.

Za čistenie odpadovej vody z verejnej kanalizácie vo vlastníctve vlastníka sa prevádzkovateľ zaväzuje zaplatiť prevádzkovateľovi ČOV Hubice (počas jej nútenej správy nútenému správcovi ČOV Hubice) stočné - súčin m^3 odpadových vôd a ceny za čistenie odpadových vôd, ktorá je dohodnutá vo výške určenej rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetní SR o určení maximálnej ceny za čistenie odpadovej vody privádzanej do čistiarnie odpadových vôd verejnou kanalizáciou na základe zmluvy uzatvorenej medzi prevádzkovateľom, vlastníkom a prevádzkovateľom ČOV Hubice (počas jej nútenej správy núteným správcovi ČOV Hubice, ktorým je ku dňu uzatvorenia tejto zmluvy dodávateľ), zverejnenej v centrálnom registri zmlúv.

III. Odvádzanie odpadových vôd

3.1. Dodávateľ bude odvádzat' odpadové vody podľa nižšie uvedených podmienok do verejnej kanalizácie vo vlastníctve vlastníka.

- a) Druh vôd: splaškové odpadové
- b) Miesto odvádzania: vtok odpadových vôd z verejnej kanalizácie vo vlastníctve producenta do verejnej kanalizácie vo vlastníctve vlastníka.
- c) Spôsob merania: množstvo vypúšťaných splaškových odpadových vôd sa určí prietokomerom.

3.2. Producent bude vypúšťať odpadové vody nerovnomerne podľa vypúšťania odpadových vôd primárnymi producentmi.

3.3. Prevádzkovateľ sa zaväzuje prevádzkovať čerpacie stanice vo vlastníctve vlastníka v súlade s prevádzkovými podmienkami dodávateľa a to od účinnosti tejto zmluvy.

3.4. Ročné množstvo odpadových vôd je stanovené v zmysle odsúhlaseného limitovaného povolenia na vypúšťanie odpadových vôd na 32000 m^3 .

Medzné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

	mg/l	max. mg/l	kg/deň	t/rok
Nerozpustné látky		500	.....	.....
Nepolárne extrahovateľné látky /NEL/.....		10	.....	.....
Rozpustné látky550		1200	.....	.....
CHSKCr		800	.....	.....
N-NH4		80	.....	.....
pH	6,5 – 9,0			
P celk		15	.....	.....
Tuky		60	.....	.....

- limitná hodnota max. mg/l je stanovená z kvalifikovanej bodovej vzorky, (zlievaná dvojhodinová vzorka)
- limitná hodnota mg/l je stanovená zo zlievanej vzorky, 2 hod
- teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vtoku do verejnej kanalizácie maximálne 40°C .

IV. Cena za odvádzanie a čistenie odpadových vôd

4.1. Odplata a stočné podľa bodu 2.2. a 2.3. sú účtované bez DPH. Prevádzkovateľ a Dodávateľ sú platiteľmi DPH, preto bude k odplate a stočnému účtovaná DPH vo výške podľa platných predpisov ku dňu fakturácie.

4.2. Platby budú vykonávané na základe faktúr. Faktúra bude obsahovať náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

V. Obmedzenie alebo prerušenie odvádzania odpadových vôd

5.1. Prevádzkovateľ môže prerušiť alebo obmedziť odvádzanie odpadových vôd:

- a) z dôvodu mimoriadnej udalosti podľa zákona č. 42/1994 Z.z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov,
- b) pri poruche na verejnej kanalizácii, do ktorej sú odvádzané odpadové vody z verejnej kanalizácie vo vlastníctve producenta.
- c) pri ohrození života a zdravia ľudí alebo majetku,
- d) pri vykonávaní plánovaných opráv, údržbárskych a revízných prácach, v rozsahu ustanovenom vyhláškou č. 276/2012 Z. z. Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, ktorou sa ustanovujú štandardy kvality dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania odpadovej vody verejnou kanalizáciou, v znení neskorších predpisov.

Odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou, bude obnovené bez zbytočného odkladu, po odpadnutí dôvodu obmedzenia alebo prerušenia odvádzania odpadových vôd.

VI. Porušenie zmluvných povinností

6.1. Za porušenie zmluvných povinností sa považuje najmä:

- ak dodávateľ neoprávnene vypúšťa odpadové vody do verejnej kanalizácie vo vlastníctve vlastníka,
- ak prevádzkovateľ neodvádzá odpadové vody z verejnej kanalizácie vo vlastníctve vlastníka do ČOV Hubice alebo nezabezpečí ich čistenie.

6.2. Neoprávneným vypúšťaním odpadových vôd do verejnej kanalizácie je:

- vypúšťanie látok, ktorých odvádzanie do verejnej kanalizácie je zakázané prevádzkovým poriadkom verejnej kanalizácie;
- vypúšťanie v rozpore so zmluvou;
- vypúšťanie v rozpore s podmienkami ustanovenými prevádzkovým poriadkom verejnej kanalizácie;
- vypúšťanie s používaním meradla, ktoré v dôsledku neoprávneného zásahu vypúšťanie nezaznamenáva alebo zaznamenáva vypúšťanie menšie, ako je skutočné resp. meradla nespĺňajúceho požiadavky zák. č. 157/2018 Z. z. o metrológii a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v platnom znení.

VII. Zmluvná pokuta

7.1. Ak sa dodávateľ dopustí porušenia podľa čl. VI., bod 6.1., zaväzuje sa zaplatiť prevádzkovateľovi zmluvnú pokutu 332,- € za každý zistený prípad porušenia zvlášť, do 30 dní od doručenia písomnej výzvy prevádzkovateľa na jej zaplatenie.

7.2. Ak sa prevádzkovateľ dopustí porušenia podľa čl. VI., bod 6.1., zaväzuje sa zaplatiť dodávateľovi zmluvnú pokutu 332,- € za každý deň trvania porušenia, do 30 dní od doručenia písomnej výzvy dodávateľa na jej zaplatenie.

VIII. Povinnosti dodávateľa

8.1. Prevádzkovateľ zodpovedá za odvádzanie odpadových vôd v dohodnutom množstve od miesta odvádzania, určeného v Čl. III., ods. 3.1., písm. b) tejto zmluvy, ďalej iba

„odovzdávacie miesto“. Za kvalitatívne zloženie vypúšťaných vôd po vtok do verejnej kanalizácie vo vlastníctve vlastníka zodpovedá dodávateľ.

- 8.2. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť riadne prevádzkovanie zariadení a kanalizácie vo vlastníctve vlastníka tak, aby nespôsobil zníženie dohodnutého množstva a škody na verejnej kanalizácii a/alebo zariadení vo vlastníctve producenta. Prevádzkovateľ je povinný producentovi a dodávateľovi nahradiť škody, ktoré im vzniknú porušením týchto povinností.
- 8.3. Pri vzniku havárie na verejnej kanalizácii a/alebo zariadení vo vlastníctve vlastníka, ktorou môže byť ohrozená riadna prevádzka verejnej kanalizácie vo vlastníctve producenta a/alebo v prípade, že bude ohrozené dohodnuté odvádzanie odpadových vôd z verejnej kanalizácie vo vlastníctve producenta, prevádzkovateľ je povinný havarijný stav bez odkladu ohlásiť zástupcovi dodávateľa, ktorým je: Ivan Lobotka, ved. VPS Šamorín tel.: +421 910 966 058 a vykonať neodkladné opatrenia na zníženie dopadu havárie a zabezpečiť odstránenie závady verejnej kanalizácie vo vlastníctve vlastníka bez zbytočného odkladu.

IX. Povinnosti producenta

- 9.1. Dodávateľ je povinný oboznámiť prevádzkovateľa s požiadavkou na odvádzanie odpadových vôd nad dohodnuté množstvo a to minimálne 2 mesiace pred plánovaným zvýšením množstva odvádzaných odpadových vôd, návrhom dodatku k tejto zmluve.
- 9.2. Dodávateľ je povinný zabezpečiť riadne prevádzkovanie verejnej kanalizácie a/alebo zariadenia vo vlastníctve producenta a odstránenie závady verejnej kanalizácie vo vlastníctve producenta tak, aby nespôsobil zníženie odvádzaného množstva alebo škodu na verejnej kanalizácii a/alebo zariadení vo vlastníctve vlastníka. Dodávateľ je povinný prevádzkovateľovi a vlastníkovi nahradiť škody, ktoré im vzniknú porušením týchto povinností. Pri vzniku havárie na verejnej kanalizácii a/alebo zariadení vo vlastníctve producenta, ktorá by mohla ohroziť prevádzku alebo spôsobiť poškodenie verejnej kanalizácie a/alebo zariadenia vo vlastníctve vlastníka, je dodávateľ povinný vykonať opatrenia na zníženie dopadu havárie a havarijný stav okamžite ohlásiť zástupcovi prevádzkovateľa: Mgr. Péter Öry, na tel. č. +421 911 442 206. a vykonať neodkladné opatrenia na zníženie dopadu havárie a zabezpečiť odstránenie závady verejnej kanalizácie vo vlastníctve producenta bez zbytočného odkladu.
- 9.3. Dodávateľ podpísaním tejto zmluvy potvrdzuje, že sa oboznámil s prevádzkovým poriadkom verejnej kanalizácie vo vlastníctve vlastníka. Prevádzkovateľ podpísaním tejto zmluvy potvrdzuje, že sa oboznámil s prevádzkovým poriadkom verejnej kanalizácie vo vlastníctve producenta.
- 9.4. Miesto odberu vzorky: **posledná ČS v prevádzkovaní dodávateľa.**
Druh vzorky: **Kvalifikovaná bodová** (zlievaná dvojhodinová vzorka).

X. Osobitné a záverečné ustanovenia

- 10.1 Táto zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú. Zmluvný vzťah je možné, okrem prípadov porušenia zmluvy podľa čl. VI., ukončiť aj výpoveďou bez uvedenia dôvodu. Výpovedná doba je jeden rok. Výpovedná doba začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúcom po doručení výpovede ostatným zmluvným stranám. Výpoveď sa považuje za doručení aj v prípade ak ktorákoľvek zmluvná strana neprevezme výpoveď a to dňom vrátenia nedoručenej zásielky poštou.
- 10.2. Meniť alebo dopĺňať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré sú platné len ak budú podpísané oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

Zmluvná strana je povinná reagovať na návrh dodatku k zmluve zaslaný protistranou do 30 dní od doručenia návrhu dodatku zmluvnej strane. Zaplatením zmluvných pokút zostáva nárok na náhradu škody zachovaný.

- 10.3. Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania ostatnou zo zmluvných strán. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia, nie však skôr ako dňom nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia na verejnú kanalizáciu vo vlastníctve producenta.
- 10.4. Zmluva je vyhotovená v 8 rovnopisoch, z ktorých 2 obdrží vlastník, 2 prevádzkovateľ, 2 dodávateľ a 2 producent.

V Čakanoch dňa - 3 -02- 2025

za producenta:

.....
Lívia Bugárová

.....
starostka obce



V Nitre dňa 31-01-2025

za dodávateľa:

**ZÁPADOSLOVENSKÁ
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.**
NÁBREŽIE ZA HYDROCENTRÁLOU 4
949 60 NITRA
- 6 -

.....
Mgr. Jozef Belický
člen predstavenstva

.....
Ing. Marek Illéš
člen predstavenstva

V Štvrtku na Ostrove dňa 27.01.2025

za vlastníka:

.....
Mgr. Péter Öry, starosta obce



V Štvrtku na Ostrove dňa 27.01.2025

za prevádzkovateľa:

.....
Mgr. Péter Öry, konateľ

Obecný podnik ŠnO, s.r.o.
Mýtna nám. 1
930 40 Štvrtok na Ostrove
IČO: 46358633, IČ DPH: SK2023348327